



## 香港及以色列聯合推出新的研發合作計劃

*歡迎香港及以色列公司就雙邊產業研發項目  
向「香港與以色列研發合作計劃」申請財政資助*

「香港與以色列研發合作計劃」成立的目的是，旨在推動兩地區之間的產業研發合作，讓香港及以色列公司可向所屬政府申請資助，以進行合作研發項目。

香港及以色列公司可就他們的雙邊產業研發項目提交資助申請。兩地均須有最少一間公司參與項目，而項目內容須包含可實現商品化、對社會有所裨益及令兩地共同受惠的科技發展。

「香港與以色列研發合作計劃」全年均接受申請。所有合資格項目，不論所屬科技領域，均可向該計劃提交申請。

### 申請準則

如欲提交申請，聯合項目必須符合以下準則：

- ☒ 兩地均須有最少一間符合下述申請資格的科技公司表示有意合作研發新產品或新工序。
- ☒ 兩地或可各自有多於一間公司參與項目。
- ☒ 學術／科研機構只可以分包合約工作單位的身分參與項目。
- ☒ 有關產品須高度創新及具有顯著商品化潛力。合作的產業研發項目須以開發能在全球市場實現商品化的產品／工序為目標。
- ☒ 不論公司及項目屬何種科技領域，均可申請。
- ☒ 項目伙伴須事先就產品或工序的知識產權及商品化策略達成協議。有關公司亦須遵守所屬政府的資助計劃下相關知識產權的要求。
- ☒ 申請須闡明兩地伙伴各自對該合作項目的貢獻。
- ☒ 兩地伙伴對該合作項目的承擔須盡量取得平衡。
- ☒ 視乎所屬政府的資助計劃的規定，每個項目為期最長兩年。

有關「香港與以色列研發合作計劃」的詳情，包括資助條款及申請資格要求等，請參閱[指引文件](#)。



## 資助詳情

資助款項會按照兩地各自的現行法例、規則、規例及程序，透過各自的實施及資助機構(即香港創新科技署或以色列首席科學顧問辦公室)發放予各伙伴公司。

有關詳情，請參閱：

### 香港：

<http://www.itf.gov.hk/l-tc/ESS.asp>

### 以色列：

[http://www.economy.gov.il/RnD/research%20and%20development%20programs/Pages/Mop\\_Fund.aspx](http://www.economy.gov.il/RnD/research%20and%20development%20programs/Pages/Mop_Fund.aspx)

## 如何申請？

### 香港公司：

1. 請細閱載於創新及科技基金網站的《企業支援計劃申請表格填寫指南》([http://www.itf.gov.hk/l-tc/itf\\_Guide.asp](http://www.itf.gov.hk/l-tc/itf_Guide.asp))及「企業支援計劃－常見問題」([http://www.itf.gov.hk/l-tc/ESS\\_FAQ.asp](http://www.itf.gov.hk/l-tc/ESS_FAQ.asp))。
2. 所有企業支援計劃申請必須透過創新科技署基金管理系統(<https://www3.itf.gov.hk/>)提交。請注意，申請公司須先完成創新科技署基金管理系統的用戶註冊程序，方可獲授權使用該系統，以提交申請及處理其後的申請手續。

### 以色列公司：

1. 請細閱[指引文件](#)。
2. 發送電郵至 [taliamatimop@matimop.org.il](mailto:taliamatimop@matimop.org.il)，表示有意申請此計劃。  
(請以英文概述申請公司的詳細資料及伙伴公司的聯絡資料，以及項目的名稱／簡介)

# HK-IL

## R&D Cooperation Program

3. 填寫合作申請表(第一階段)，並連同詳述項目知識產權計劃的意向書或諒解備忘錄一併提交。合作申請表及意向書須經以色列及香港公司雙方簽署。
4. 申請—以色列公司須透過以色列產業研發中心網站的[登入頁面](#)在網上提交申請(合作申請表+意向書)。為取得用戶名稱及密碼以登入[網上申請系統](#)，以色列公司須建立[公司帳戶](#)或向項目經理索取登入資料。

### 伙伴公司配對支援服務

以色列產業研發中心及香港科技園公司可協助申請公司物色有潛質的合作伙伴以進行研發項目。如需要此項支援服務及加入[以色列產業研發中心伙伴公司檢索資料庫](#)，請填妥此[伙伴公司搜尋表格](#)及按指示交回以色列產業研發中心。

### 聯絡方法

#### **香港**

香港添馬

政府總部西翼 21 樓

創新科技署

經理(科技創業基金)

**陳雅莉女士**

電話：+852 3655 5967

傳真：+852 2199 7004

電郵：[nlchan@itc.gov.hk](mailto:nlchan@itc.gov.hk)

#### **以色列**

**Ms. Talia Goshen**

Programme Manager – Asia Pacific

MATIMOP – Israeli Industry Center for R&D

Tel-Aviv 61500, Israel 29 Hamered St.

(P. O. Box 50364)

電話：+972 3 5118117

傳真：+972 3 5177166

電郵：[Talia@matimop.org.il](mailto:Talia@matimop.org.il)

[www.matimop.org.il](http://www.matimop.org.il)